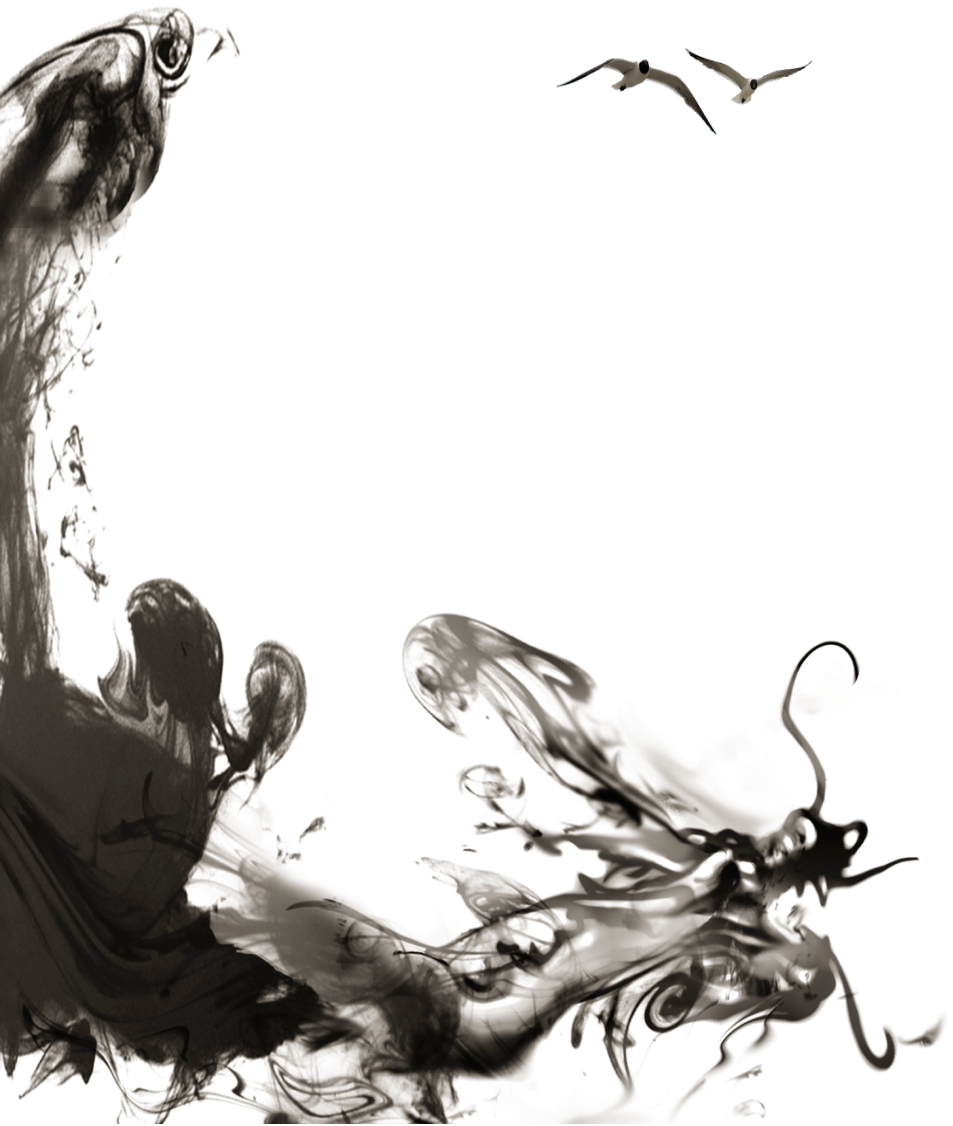




中考文言文阅读翻译能力快速提升

郭郭（贾玲）





【目录】

一 文言文翻译技巧

二 文言文翻译技巧应用

三 文言文阅读翻译练习

文言文翻译技巧



文言语句翻译方法：

1、切割音节

2、人名、地名、官名等专有名词直接下移

3、组词

4、连成通顺的话

5、运用小技巧

(1) 两字指向一致翻一个

(2) 能用成语用成语

(3) 可以调换位置语序



翻译方法对照应用：

大抵/不义无赖/及/驰骋/射猎/歌舞声色慢游之人

翻译：大都 不讲仁义的无赖 以及骑马射箭打猎 沉迷
声色歌舞的人。

库中/旧藏有《永乐大典》，公/皆/读之。

翻译：书库中 原来的藏书有《永乐大典》，他都 读
过了。

愚泉/凡六穴，皆/出/山下平地，盖/上出也。

翻译：愚泉 一共六个泉眼，都是 从山下平地上涌出
来的，原来 （这泉水）是向上冒出的啊。



文言文翻译真题练习



伏伽^①曰：“臣闻‘性相近，习相远’。今皇太子诸王左右执事，不可不择。大抵不义无赖及驰骋射猎歌舞声色慢游之人，止可悦耳目，备驱驰，至拾遗补阙，决不能也。泛观前世子姓^②不克孝兄弟不克友莫不由左右乱之。愿选贤才，澄僚友^③之选。”

为治书侍御史，赐帛三百匹。”

【注释】①伏伽：孙伏伽，唐初大臣，历史上有据可查的第一位状元。②子姓：子孙，子孙辈。③僚友：指官职相同的人。④帝：指唐高祖。



伏伽曰：“臣闻‘性相近，习相远’。今皇太子诸王左右执事，不可不择。大抵不义无赖及驰骋射猎歌舞声色慢游之人，止可悦耳目，备驱驰，至拾遗补阙，决不能也。泛观前世子姓不克孝兄弟不克友莫不由左右乱之。愿选贤才，澄僚友之选。”为治书侍御史，赐帛三百匹。”



帝^④大悦，即诏：“周、隋之晚，忠臣结舌，是谓一言丧邦者。朕惟寡德，不能性与天道，然冀弼谐以辅不逮，而群公卿士罕进直言。伏伽至诚慷慨，据义恳切，指朕失无所讳。其以伏伽为治书侍御史，赐帛三百匹。”

【注释】①伏伽：孙伏伽，唐初大臣，历史上有据可查的第一位状元。②子姓：子孙，子孙辈。③僚友：指官职相同的人。④帝：指唐高祖。



帝大悦，即诏：“周、隋之晚，忠臣结舌，是谓一言丧邦者。朕惟寡德，不能性与天道，然冀弼谐以辅不逮，而群公卿士罕进直言。伏伽至诚慷慨，据义恳切，指朕失无所讳。其以伏伽为治书侍御史，赐帛三百匹。”



以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/227066063123006105>